

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/10408
3 December 1971
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ДОКЛАД КОМИТЕТА, УЧРЕЖДЕННОГО
ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 253 (1968)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Со времени представления своего четвертого доклада^{1/} 16 июня 1971 года Комитет, учрежденный во исполнение резолюции 253 (1968) Совета Безопасности, провел четыре заседания.
2. На своем 60-м заседании 6 июля Комитет рассмотрел ответы государств, касающиеся 27 случаев подозреваемых нарушений положений резолюции 253 (1968), перечисленных в его четвертом докладе, а также ответ, касающийся одного нового случая, доведенного впоследствии до его сведения. Отчет о рассмотрении Комитетом этих и других случаев будет дан в предстоящем докладе.
3. На 61-м -- 63-м заседаниях Комитет рассмотрел вопрос об импорте хромовой руды из Южной Родезии.
4. 61-е заседание Комитета было проведено 22 ноября 1971 года по просьбе представителя Сомали, заявленной им от имени трех африканских членов Комитета (Бурунди, Сьерра-Леоне и Сомали), ввиду того обстоятельства, что с 1 января 1972 года, вероятно, станет возможным импорт хромовой руды из Южной Родезии в Соединенные Штаты, после того как вступит в силу соответствующий закон, принятый Конгрессом Соединенных Штатов. Африканские члены Комитета выразили пожелание, чтобы Комитет рассмотрел эту проблему в срочном порядке. Поскольку

^{1/} S/10229 и Add.1 и 2. Первый (S/8954), второй (S/9252 и Add.1) и третий (S/9844 и Add.1, 2 и 3) доклады Комитета были опубликованы соответственно 30 декабря 1968 года, 12 июня 1969 года и 15 июня 1970 года.

такое событие, если оно не будет предотвращено, может серьезно подорвать эффективность санкций Организации Объединенных Наций против мятежного режима.

5. На рассмотрении Комитета находились собранные Секретариатом сообщения печати, в которых указывалось, что Сенат и Палата представителей Соединенных Штатов приняли поправку к законопроекту о военном снабжении, которая может допускать импорт хромовой руды из Южной Родезии в Соединенные Штаты после 1 января 1972 года, а Президент Соединенных Штатов утвердил этот законопроект 17 ноября 1971 года.

II. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА В КОМИТЕТЕ

6. Внося данный вопрос на обсуждение, представитель Сомали напомнил, что на 1948-м заседании Четвертого комитета 11 ноября 1971 года представитель Соединенных Штатов заявил, что за одним лишь исключением, связанным с ранее подписанным контрактом, его страна не импортирует хромовую руду из Южной Родезии с 1965 года, и подтвердил, что она будет по-прежнему применять к этой территории всесторонние санкции. Представитель Сомали также напомнил, что 16 ноября 1971 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию^{2/}, в которой содержался призыв к правительству Соединенных Штатов предотвратить импорт хрома в Соединенные Штаты из Южной Родезии, ввиду того, что такой импорт нарушит установленные Советом Безопасности санкции против этой страны. Представитель Сомали заявил, что три африканских члена Комитета глубоко озабочены возможными последствиями нового Акта Конгресса Соединенных Штатов, и предложил Комитету официально обратиться внимание Совета Безопасности на этот вопрос.

7. Представители Бурунди, Сирии, Сьерра-Леоне и Польши поддержали взгляды, изложенные представителем Сомали. Представитель СССР указал, что в рассматриваемом случае речь идет не просто о какой-либо отдельной частной фирме, как в случаях, которые обычно рассматриваются Комитетом, а о правительстве государства-члена, которое намеревается нарушить резолюции 253 (1968), 277 (1970) и 288 (1970) Совета Безопасности.

^{2/} Резолюция 2765 (XXVI), принятая 103 голосами против 2, при 13 воздержавшихся.

8. Представитель Соединенных Штатов вновь заявил, что его страна добросовестно соблюдает санкции, с момента их введения объем торговли Соединенных Штатов с Южной Родезией сократился с 30 млн. долл. до 600 000 долл. в год, причем вся торговля ведется товарами, разрешенными запретительными пунктами резолюции 253 (1968). По его мнению, новый закон, который войдет в силу лишь 1 января 1972 года, не будет означать серьезного нарушения соблюдения санкций в Соединенных Штатах или во всем мире, тем более, что количество хромовой руды, которое будет, вероятно, импортироваться в Соединенные Штаты, будет незначительным по сравнению с количеством этой руды, контрабандно ввозимой другими странами, что должно быть также учтено Комитетом. Кроме того, до вступления нового закона в силу правительство Соединенных Штатов изучит правовые последствия этой поправки с точки зрения как законодательства Соединенных Штатов, так и международного права. Кроме того, он подчеркнул, что согласно любым правовым положениям санкции не будут нарушены до тех пор, пока хромовая руда не будет фактически импортироваться из Южной Родезии в Соединенные Штаты. Он также выразил озабоченность по поводу того, что Комитет не должен превышать своих полномочий, взяв на себя толкование резолюций Совета Безопасности или пытаясь выполнять его функции.

9. Представитель Франции заявил, что Комитет не располагает достаточной информацией, чтобы подготовить доклад; поэтому он предложил, чтобы ввиду необычного характера вопроса, рассматриваемого Комитетом, делегации Соединенных Штатов было предоставлено достаточное время для подготовки более подробного заявления по этому вопросу, если она пожелает его сделать. Представитель Италии предложил, чтобы в соответствии с обычной процедурой делегация Соединенных Штатов представила текст поправки, включенный в Акт Конгресса Соединенных Штатов.

10. С согласия представителя Соединенных Штатов было решено, что полный текст соответствующей поправки и его выступлений в Комитете будет представлен всем членам Комитета.

/...

11. На 62-м заседании 29 ноября 1971 года Комитет продолжил рассмотрение этого вопроса. Представитель Сомали внес на рассмотрение Комитета рабочий документ, авторами которого являлись делегации Сирии, Сомали и Сьерра-Леоне и в котором предлагались возможные меры Комитета, в том числе рекомендации, которые можно было бы рассмотреть для представления Совету Безопасности. Представители Аргентины, Италии и Японии заявили о том, что они поддерживают предложения, содержащиеся в рабочем документе. Затем представитель Сомали официально предложил, чтобы Комитет незамедлительно сообщил Совету Безопасности об этом вопросе. Это предложение было поддержано представителями Сирии и СССР. Оно было принято Комитетом.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ

12. Тщательно обсудив данный вопрос, Комитет постановил в срочном порядке представить Совету Безопасности соответствующий доклад и сделать следующие рекомендации:

1) Совет Безопасности должен напомнить о своей резолюции 253 (1968) от 29 мая 1968 года, в которой, действуя в соответствии с главой VII Устава, Комитет постановил, что "с целью содействия задаче по ликвидации мятежа все государства-члены Организации Объединенных Наций должны препятствовать:

а) ввозу на их территории всех видов сырья и товаров, производимых в Южной Родезии и экспортируемых оттуда после даты принятия настоящей резолюции ...";

2) Совет Безопасности должен заявить, что если какое-либо государство-член примет закон или акт с целью разрешить импорт из Южной Родезии какого-либо товара, подпадающего под действие обязательств, вытекающих из резолюции 253 (1968), включая хромовую руду, то это явится опасным прецедентом и ослабит эффективность санкций.

3) Совет Безопасности должен призвать все государства не принимать и не вводить в действие законы, а также не принимать никакие другие акты, допускающие импорт из Южной Родезии товаров,

/...

подпадающих под обязательства, вытекающие из резолюции 253 (1968), включая хромовую руду.

4) Принимая к сведению тот факт, что санкции против Южной Родезии остаются в силе, как это подтверждается резолюцией 288 (1970), Совет Безопасности должен подчеркнуть необходимость повышения бдительности в этой области и в соответствии с этим призвать все государства принять более эффективные меры для обеспечения полного соблюдения санкций.
